

JNIVERSITĂ

DEGLI STUDI DI TRIESTE

Fax +39 040 558 7141

www.units.it

Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione - IUSLIT

Esame di ammissione, anno accademico 2023-2024

M.M. Jourpm

Tel. +39 040 558 2300 (centralino)

Fax +39 040 558 2301

LINGUA INGLESE PARTE A e B

(Tempo complessivo della prova: 60 minuti)

Parte A: TEST A SCELTA MULTIPLA ISTRUZIONI		
	ola lettera (a. b. c oppure d) co	rrispondente all'opzione giudicata migliore.
		dente alla lettera prescelta SULLA SCHEDA
ALLEGATA predisposta per le ris	poste della parte A. NON ANNE	RIRE le caselle.
In caso di errore, scrivere NO a D	ESTRA della scelta sbagliata e l	barrare un'altra casella.
1 Creat things are expected of her as a		
 Great things are expected of her as sl a) her mother's footprint. 	c) in her mother's	footsteps
b) her mother's footsteps.	d) in her mother's	
, , , , , ,	,	
2. The CEO was at the centre of increas		he way the company was run.
a) sour	c) acid	
b) bitter	d) biting	
3. The U.S. entered WW2 after the attac	k Pearl Harbor.	
a) against	c) in	
b) at	d) on	
4. Food prices steadily since R	ussia's invasion of Ukraine. c) have been grov	vina
a) are growing b) grow	d) have been grow	
5) grow	d) have been gro	****
5. Everybody has second som	etimes. It is only human to change	e your mind.
a) ideas	c) memories	
b) thoughts	d) opinions	
6. Most tourists remember in a	botal that did not most their expa	etations
a) staying	c) to have stayed	
b) to stay	d) they were stay	ing
		cover - 16% of which was primary forest. The
	hundreds – if not thousand	s – of years to develop, can have a very serious
impact on biodiversity. a) took	c) have taken	
b) would take	d) are taking	
,	, 3	
8. The pandemic will leave a o		en higher asset prices.
a) result	c) cleavage	
b) heredity	d) legacy	
9. Only after the New Zealand governme	ent alerted Twitter, which had faile	d to pick up the content as harmful,
a) did footage be taken down.	c) were footage ta	
b) was footage taken down.	d) did footage tak	
••	bto and a series of old tweets to b	uild a campaign against the prominent
progressive politician. a) smear	c) dirt	
b) stain	d) mud	
	,	
11. The current flag of the United States		
a) to represent the 13 original co		1776
c) in honor of the first 13 US pre	of the US Constitution of July 13 th sidents	, 1770.
d) because the Quakers believe		
Segreteria IUSLIT	Sezione di Studi Giuridici	Sezione di Studi in Lingue Moderne
Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste	Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste	per Interpreti e Traduttori (SSLMIT)
Tel. +39 040 558 7805	Tel. +39 040 558 3065	Via Filzi, 14 - I-34132 Trieste

Fax +39 040 558 7141



Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione - IUSLIT

Esame di ammissione, anno accademico 2023-2024

M.A. Jourp

12. If he a chance	of success, he to move to London.
a) will have would	
b) will have will ne	ed d) were to have would need
13. The consonant sound re	presented by "s" is pronounced differently in one of the words below. Which one?
a) prism	c) smack
b) spa	d) asylum
	rs" workplace culture, the politician called on employers to help their employees, particularl ance between work and family.
a) draw	c) seize
b) strike	d) attain
15 It the best idea	to pay for our tickets by credit card. It was much too risky.
a) may not be	c) would not be
b) might not be	d) may not have been
b) might hot be	d) may not have been
	er destination on time leaving an hour later than expected.
a) despite	c) in spite
b) although	d) though
	company's Chinese owners did divest their stakes in it. company's Chinese owners not divest their stakes in it.
 c) unless the social of d) unless the social of d) unless the social of the s	nedia company's Chinese owners divest their stakes in it. nedia company's Chinese owners divested their stakes in it.
 c) unless the social id) unless the social id) unless the social id 18. In the US, the Secretary a) the chief administ b) the nation's chief c) the President's chief d) the head of the President id 	nedia company's Chinese owners divest their stakes in it. media company's Chinese owners divested their stakes in it. of State is rative official of the Federal Government. law enforcement officer. lef foreign affairs adviser. resident's Executive Office.
 c) unless the social id) unless the social id) unless the social id 18. In the US, the Secretary a) the chief administ b) the nation's chief c) the President's chief d) the head of the Prisite identifies a	nedia company's Chinese owners divest their stakes in it. media company's Chinese owners divested their stakes in it. of State is rative official of the Federal Government. law enforcement officer. ief foreign affairs adviser. resident's Executive Office. e of topics to cover for the exam.
 c) unless the social id) unless the social id) unless the social id 18. In the US, the Secretary a) the chief administ b) the nation's chief c) the President's chief d) the head of the President id 	nedia company's Chinese owners divest their stakes in it. media company's Chinese owners divested their stakes in it. of State is rative official of the Federal Government. law enforcement officer. lef foreign affairs adviser. resident's Executive Office.
 c) unless the social i d) unless the social i 18. In the US, the Secretary a) the chief administ b) the nation's chief c) the President's chief d) the head of the Pr 19. There's a rang a) fare b) ample 	nedia company's Chinese owners divest their stakes in it. media company's Chinese owners divested their stakes in it. of State is rative official of the Federal Government. law enforcement officer. ief foreign affairs adviser. resident's Executive Office. e of topics to cover for the exam. c) wide d) high
 c) unless the social i d) unless the social i 18. In the US, the Secretary a) the chief administ b) the nation's chief c) the President's chief d) the head of the Pr 19. There's a rang a) fare b) ample 20. Which one is the odd one 	nedia company's Chinese owners divest their stakes in it. media company's Chinese owners divested their stakes in it. of State is rative official of the Federal Government. law enforcement officer. ief foreign affairs adviser. resident's Executive Office. e of topics to cover for the exam. c) wide d) high e out?
 c) unless the social i d) unless the social i 18. In the US, the Secretary a) the chief administ b) the nation's chief c) the President's chief d) the head of the Pr 19. There's a rang a) fare b) ample 	nedia company's Chinese owners divest their stakes in it. media company's Chinese owners divested their stakes in it. of State is
 c) unless the social i d) unless the social i 18. In the US, the Secretary a) the chief administ b) the nation's chief c) the President's chief d) the head of the Prisident's a rang a) fare b) ample 20. Which one is the odd one a) I haven't the fogging b) I haven't got the lease 	<pre>media company's Chinese owners divest their stakes in it. media company's Chinese owners divested their stakes in it. of State is rative official of the Federal Government. law enforcement officer. ief foreign affairs adviser. resident's Executive Office. e of topics to cover for the exam.</pre>
 c) unless the social i d) unless the social i 18. In the US, the Secretary a) the chief administ b) the nation's chief c) the President's chief d) the head of the Prist 19. There's a rang a) fare b) ample 20. Which one is the odd on a line and the fogging b) I haven't the fogging b) I haven't got the lete and the second secon	<pre>media company's Chinese owners divest their stakes in it. media company's Chinese owners divested their stakes in it. of State is rative official of the Federal Government. law enforcement officer. ief foreign affairs adviser. resident's Executive Office. e of topics to cover for the exam.</pre>
 c) unless the social i d) unless the social i 18. In the US, the Secretary a) the chief administ b) the nation's chief c) the President's chief d) the head of the Prist 19. There's a rang a) fare b) ample 20. Which one is the odd on a line and the fogging b) I haven't the fogging b) I haven't got the left 21. The right to happiness is a enforced 	<pre>media company's Chinese owners divest their stakes in it. media company's Chinese owners divested their stakes in it. of State is rative official of the Federal Government. law enforcement officer. lef foreign affairs adviser. esident's Executive Office. e of topics to cover for the exam.</pre>
 c) unless the social i d) unless the social i 18. In the US, the Secretary a) the chief administ b) the nation's chief c) the President's chief d) the head of the Prist 19. There's a rang a) fare b) ample 20. Which one is the odd on a line and the fogging b) I haven't the fogging b) I haven't got the lete and the second secon	<pre>media company's Chinese owners divest their stakes in it. media company's Chinese owners divested their stakes in it. of State is rative official of the Federal Government. law enforcement officer. ief foreign affairs adviser. resident's Executive Office. e of topics to cover for the exam.</pre>
 c) unless the social i d) unless the social i 18. In the US, the Secretary a) the chief administ b) the nation's chief c) the President's chief c) the President's chief d) the head of the Prisident's a rang a) fare b) ample 20. Which one is the odd one a) I haven't the foggi b) I haven't got the left 21. The right to happiness is a) enforced b) enshrined 	nedia company's Chinese owners divest their stakes in it. media company's Chinese owners divested their stakes in it. of State is
 c) unless the social i d) unless the social i 18. In the US, the Secretary a) the chief administ b) the nation's chief c) the President's chief d) the head of the Pr 19. There's a rang a) fare b) ample 20. Which one is the odd one a) I haven't the foggi b) I haven't got the less is a) enforced b) enshrined 	nedia company's Chinese owners divest their stakes in it. media company's Chinese owners divested their stakes in it. of State is
 c) unless the social id d) the chief administ b) the nation's chief c) the President's chief c) the President's chief d) the head of the President's a rang a) fare b) ample 20. Which one is the odd on a) I haven't the foggib d) I haven't got the level of the president's chief d) in the head of the President's a	nedia company's Chinese owners divest their stakes in it. nedia company's Chinese owners divested their stakes in it. of State is
 c) unless the social i d) unless the social i a) the chief administ b) the nation's chief c) the President's chief d) the head of the Prisident's a rang a) fare b) ample 20. Which one is the odd one a) I haven't the foggi b) I haven't got the leter 21. The right to happiness is a) enforced b) enshrined 22. Which of the following weak in the indication in the issistic of the indict 23. There is a	nedia company's Chinese owners divest their stakes in it. nedia company's Chinese owners divested their stakes in it. of State is
 c) unless the social i d) unless the social i 18. In the US, the Secretary a) the chief administ b) the nation's chief c) the President's chief d) the head of the President's chief d) the head of the President's chief e) the President's chief fare b) ample 20. Which one is the odd one a) fare b) ample 20. Which one is the odd one a) I haven't the fogging b) I haven't got the left 21. The right to happiness is a) enforced b) enshrined 22. Which of the following weak in the fo	nedia company's Chinese owners divest their stakes in it. nedia company's Chinese owners divested their stakes in it. of State is

- a) "See Naples and die!" He would rather to have had the choice. Now he was there, it is too late!
 - b) "See Naples and die!" He would rather had the choice. Now he was there, it was too late!
 - c) "See Naples and die!" He would rather have the choice. Now he was there, it was too late!
 - d) "See Naples and die!" He would rather have had the choice. Now he was there, it was too late!

Segreteria IUSLIT Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste Tel. +39 040 558 7805 Fax +39 040 558 7141 www.units.it **Sezione di Studi Giuridici** Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste Tel. +39 040 558 3065 Fax +39 040 558 7141



Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione - IUSLIT

Esame di ammissione, anno accademico 2023-2024

M.M. Jourpm

25. Married women are marrie a) just so likely as b) double as likely as	ed men to be depressed. c) twice as likely d) two times mor	
26 Which of the following words rhymo	a with valla	
26. Which of the following words rhyme: a) bloke	c) calque	
b) brook	d) talk	
5) 51001	d) tait	
27. I just don't believe it! He simply	in bed and lied to me.	
a) lain	c) laid	
b) lay	d) lied	
28. His plane has just landed. It a) shouldn't		jet nere.
b) wouldn't have to	c) mightn't d) mustn't	
b) wouldn't have to	d) musur t	
29. She was as anyone could	have had.	
a) as patient a teacher	c) as patient tead	cher
b) a patient teacher	d) as patient as a	a teacher
		I'm on my way to a three-hour shift doing youth
work this evening. When I get home		signment I have due in. Is it too much?
a) I start work	c) I'll start work	
b) I'm starting work	d) I'd start work	
31. The company is designing each stor	re customers may shop	comfortably and conveniently
a) for	c) as though	
b) in order that	d) because	
32. Who was British Prime Minister duri		
a) Neville Chamberlain	c) Clement Attlee	
b) Sir Winston Churchill	d) Margaret That	cher
33. Today microchips are being	to process many tracks at once	
a) projected	c) designed	
b) designated	d) previewed	
	a) promota	
34. I wish I those things, but n	ow it's just water under the bridge).
a) never said	c) have never sa	id
b) not ever said	d) had never said	t i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
25 All of the following words are proper		ad avilable aveant and Which and
35. All of the following words are pronout a) performance	c) resistance	id synable except one. Which one?
b) annoyance	d) circumstance	
b) annoyanoo	a) shoundahoo	
36. It appears that as soon as a child ca	in talk, it begins to storie	es.
a) call out	c) try on	
b) make up	d) lay out	
97 In Frankrahmen and an eventally date		
37. In England you can never tell what .		
a) will be the weather b) weather will be	c) the weather w d) weather it will	
b) weather will be		
38. The Parliament in London consists of	of	
a) The House of Lords and the I		
b) The House of Lords and the I		
c) The Upper House and the Lo		
d) The Senate and the House o	f Representatives.	
Segreteria II ISI IT	Saziana di Studi Ciuzidiai	Soziono di Studi in Lingua Madarna
Segreteria IUSLIT	Sezione di Studi Giuridici	Sezione di Studi in Lingue Moderne

Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste Tel. +39 040 558 7805 Fax +39 040 558 7141 www.units.it Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste Tel. +39 040 558 3065 Fax +39 040 558 7141



Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione - IUSLIT

Esame di ammissione, anno accademico 2023-2024

M.M. Jourpm

39. T	oday the Earth's resources are unequa a) finite b) endurable	lly shared by about seven billion people. c) definite d) finished
	oday, there are 100 trillion human-built objects i shed on Science.	n earth orbit. That's the cited by researchers in an article
	a) mind-shaking number b) teeth-shattering number	c) eye-widening number d) jaw-dropping number
41. S	tudents on this issue for some time, wit	h mixed results.
	a) have been speaking out b) were spoken out	c) are speaking out d) speak out
42. T	he winner of the race her moment of vio	
	a) savoured b) flavoured	c) tasted d) felt
	b) havoured	
	cinnati, Ohio, but the has had "a long jo	
	a) 74 years old b) 74 year-old	c) 74-year-old d) 74-years-old
44.1	am not a vegetarian, but I would immediately bar	
	a) hunt. b) hunting.	c) hunts. d) the hunt.
45. A	t the moment the Queen died, the throne passed	d immediately and without ceremony to the heir, Charles, the former
	a) Duke of Edinburgh.	c) Duke of Cambridge.
	b) Prince of Scotland.	d) Prince of Wales.
46. R snake		night that they warned about the escape of a dangerous
	a) must have been	c) had to be
	b) should have been	d) needn't be
47. W	/hich of the following words does not rhyme with	law?
	a) sore	c) door
	b) lower	d) core
	Brown says the best way to your confice you can walk on it, you can run on it.	dence is to explore a short, local trail that you can run out and back
	a) rise	c) break
	b) make	d) build
	you plan to travel to the Maldives, get a shared to bre expensive seaplane.	ransfer, and aim for a resort that's reachable by speedboat
	a) rather than	c) better than
	b) instead	d) in lieu of
50. ⁻	The government has introduced	
	a) a childrens' clothes tax.	c) a children clothes tax.
	b) a tax on children clothes.	d) a tax on children's clothes.

Sezione di Studi Giuridici Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste Tel. +39 040 558 3065 Fax +39 040 558 7141



_

Esame di ammissione, anno accademico 2023-2024

M.M. Jourpm

SCHEDA PER LE RISPOSTE A.A. 2023-2024 - Parte A: TEST A SCELTA MULTIPLA

Esempio: 0) John					
a) were b) is	e	c) be d) be			
0) a 🛛	b 🗶	с 🗖	d 🗖		

In caso di errore, scrivere NO a destra della scelta sbagliata e barrare un'altra casella.

- - -

1)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	26)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖
2)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	27)	а 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
3)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	28)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖
4)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	29)	а 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
5)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	30)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖
6)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	31)	а 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
7)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	32)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖
8)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	33)	а 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
9)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	34)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖
10)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	35)	а 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
11)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	36)	а 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
12)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	37)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖
13)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	38)	а 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
14)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	39)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖
15)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	40)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖
16)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	41)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖
17)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	42)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖
18)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	43)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖
19)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	44)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖
20)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	45)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖
21)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	46)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖
22)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	47)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖
23)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	48)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖
24)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	49)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖
25)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	50)	а 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖

COMPLETARE L'ESAME CON LA PARTE B (TRADUZIONE) SUL PROSSIMO FOGLIO

Sezione di Studi Giuridici Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste Tel. +39 040 558 3065 Fax +39 040 558 7141



Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione - IUSLIT

Esame di ammissione, anno accademico 2023-2024

M.A. Jourp

Parte B: TRADUZIONE in italiano di un breve testo in lingua inglese

The extent to which governments will go to "defend" their borders shows how hot a political topic migration has become in the west. Nor is it just the case in the US and UK. Sweden and Germany have seen the emergence of anti-immigration parties in recent years. In the case of the UK, net migration – the numbers arriving minus the numbers leaving – has been positive for the past three decades. (*The Guardian Weekly*, 7 April 2023)

Scrivere qui la BRUTTA copia della traduzione (NB non saranno consegnati altri fogli)

Scrivere qui la BELLA copia della traduzione (NB non saranno consegnati altri fogli)

Segreteria IUSLIT

Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste Tel. +39 040 558 7805 Fax +39 040 558 7141 www.units.it **Sezione di Studi Giuridici** Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste Tel. +39 040 558 3065 Fax +39 040 558 7141



Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione - IUSLIT

Esame di ammissione, anno accademico 2023-2024

M.M. Jourspin

LINGUA INGLESE PARTE A e B

(Tempo complessivo della prova: 60 minuti)

	A: TEST A SCELTA MULTIPLA			
		ola lottora (a l	h c oppuro d) corris	pondente all'opzione giudicata migliore.
				nte alla lettera prescelta SULLA SCHEDA
	LEGATA predisposta per le risp			
	caso di errore, scrivere NO a DE	-		
	,		U	
1. Grea	at things are expected of her as sh	ie is following.		
	a) her mother's footprint. b) her mother's footsteps.		 c) in her mother's for d) in her mother's sh 	
	b) her mother's tootsteps.			
2. The	CEO was at the centre of increasi	naly	complaints about the	way the company was run.
	a) sour	0,	c) acid	5 1 5
	b) <mark>bitter</mark>		d) biting	
a =		_		
3. The	U.S. entered WW2 after the attack	< Pea		
	a) against b) at		c) in d) <mark>on</mark>	
	b) at		u) <mark>on</mark>	
4. Food	d prices steadily since Ru	ussia's invasio	n of Ukraine.	
	a) are growing		c) <mark>have been growin</mark>	g
	b) grow		d) have been grown	
5. Ever	ybody has second some	etimes. It is only		our mind.
	a) ideas b) <mark>thoughts</mark>		c) memories d) opinions	
	b) <mark>moughts</mark>		u) opinions	
6. Mos	t tourists remember in a	hotel that did n	not meet their expecta	ations.
	a) <mark>staying</mark>		c) to have stayed	
	b) to stay		d) they were staying	
				400/ of which was arise and forest. The
				ver - 16% of which was primary forest. The of years to develop, can have a very serious
	on biodiversity.			of years to develop, can have a very senous
impuot	a) took		c) <mark>have taken</mark>	
	b) would take		d) are taking	
	,		, 0	
8. The	pandemic will leave a of	even lower int		higher asset prices.
	a) result		c) cleavage	
	b) heredity		d) <mark>legacy</mark>	
	after the New Zealand governme	nt alerted Twitt	ter which had failed t	o pick up the content as harmful,
J. Only	a) did footage be taken down.		c) were footage take	
	b) was footage taken down.		d) did footage take d	
			, 0	
		to and a series	s of old tweets to build	d a campaign against the prominent
progree	ssive politician.			
	a) <mark>smear</mark> b) stein		c) dirt	
	b) stain		d) mud	
11. The	e current flag of the United States	of America has	s thirteen stripes	
	a) to represent the 13 original col			
	b) to commemorate the signing o	of the US Const	titution of July 13 th , 17	776.
	c) in honor of the first 13 US pres			
	d) because the Quakers believe		•	
-	ria IUSLIT Europa 1 - L-34127 Trieste	Sezione di Studi (Giuridici 1 - I-34127 Trieste	Sezione di Studi in Lingue Moderne

Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste Tel. +39 040 558 7805 Fax +39 040 558 7141 www.units.it
 Sezione di Studi Giuridici

 Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste

 Tel. +39 040 558 3065

 Fax +39 040 558 7141



Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione - IUSLIT

Esame di ammissione, anno accademico 2023-2024

U.M. Joursp

- 12. If he a chance of success, he to move to London. a) will have... would need c) were to have will need b) will have ... will need d) were to have ... would need
- 13. The consonant sound represented by "s" is pronounced differently in one of the words below. Which one?
 - a) prism b) spa

- c) smack d) asylum
- 14. Criticising the "long hours" workplace culture, the politician called on employers to help their employees, particularly women, a balance between work and family.

a) draw	c) seize
b) <mark>strike</mark>	d) attain

15. It the best idea to pay for our tickets by credit card. It was much too risky.

- a) may not be c) would not be d) may not have been
- b) might not be
- **16.** The Minister arrived at her destination on time leaving an hour later than expected.
 - a) despite c) in spite b) although d) though
- 17. The Biden administration has threatened to ban TikTok in the US
 - a) if the social media company's Chinese owners did divest their stakes in it.
 - b) if the social media company's Chinese owners not divest their stakes in it.
 - c) unless the social media company's Chinese owners divest their stakes in it.
 - d) unless the social media company's Chinese owners divested their stakes in it.
- 18. In the US, the Secretary of State is
 - a) the chief administrative official of the Federal Government.
 - b) the nation's chief law enforcement officer.
 - c) the President's chief foreign affairs adviser.
 - d) the head of the President's Executive Office.
- **19.** There's a range of topics to cover for the exam.

a) fare	c) <mark>wide</mark>
b) ample	d) high

- 20. Which one is the odd one out?
 - a) I haven't the foggiest idea.
 - b) I haven't got the least idea.
- c) I don't have the slightest idea. d) I haven't got the minimalist idea.
- **21.** The right to happiness is in the American Constitution.
 - a) enforced c) enhanced b) enshrined d) entailed
- 22. Which of the following words does not rhyme with the group?
 - a) predict c) insight b) indict d) kite
- 23. There is a belief that a life led close to nature is a more virtuous one than that of the city-dweller.
 - a) considerable

c) significant

b) major

- d) widespread
- 24. Which of the following sentences is correct?
 - a) "See Naples and die!" He would rather to have had the choice. Now he was there, it is too late!
 - b) "See Naples and die!" He would rather had the choice. Now he was there, it was too late!
 - c) "See Naples and die!" He would rather have the choice. Now he was there, it was too late!
 - d) "See Naples and die!" He would rather have had the choice. Now he was there, it was too late!

Segreteria IUSLIT Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste Tel. +39 040 558 7805 Fax +39 040 558 7141 www.units.it

Sezione di Studi Giuridici Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste Tel. +39 040 558 3065 Fax +39 040 558 7141



Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione - IUSLIT

Esame di ammissione, anno accademico 2023-2024

youth

M.M. Jourspin

25. Married women are married men to be	depressed.
a) just so likely as	c) <mark>twice as likely as</mark>
b) double as likely as	d) two times more likely as
26. Which of the following words rhymes with <i>yolk</i> ?	
a) <mark>bloke</mark>	c) calque
b) brook	d) talk
,	,
27. I just don't believe it! He simply in bed a	ind lied to me.
a) lain	c) laid
b) <mark>lay</mark>	d) lied
	,
28.His plane has just landed. It take him mo	ore than an hour to get here.
a) <mark>shouldn't</mark>	c) mightn't
b) wouldn't have to	d) mustn't
	a) maant
29. She was as anyone could have had.	
a) <mark>as patient a teacher</mark>	c) as patient teacher
b) a patient teacher	d) as patient as a teacher
30. I've just finished my day shift at the pupil referral	l unit I work for, and I'm on my way to a three-hour shift doing
	Open University assignment I have due in. Is it too much?
a) I start work	c) I'll start work
b) I'm starting work	d) I'd start work
b) Thi starting work	d) i d start work
31. The company is designing each store c	ustomers may shop comfortably and conveniently
a) for	c) as though
b) in order that	d) because
32. Who was British Prime Minister during most of the	e Second World War?
a) Neville Chamberlain	c) Clement Attlee
b) Sir Winston Churchill	d) Margaret Thatcher
	a) Margaret Materier
33. Today microchips are being to process	many tracks at once
a) projected	c) designed
b) designated	d) previewed
b) designated	d) providencia
34. I wish I those things, but now it's just wa	ater under the bridge
a) never said	c) have never said
b) not ever said	d) <mark>had never said</mark>
b) not ever said	
35 All of the following words are pronounced with the	e stress on the second syllable except one. Which one?
a) performance	c) resistance
b) annoyance	d) circumstance
b) ambyanoc	
36. It appears that as soon as a child can talk, it begi	ns to stories
a) call out	c) try on
b) make up	d) lay out
b) make up	d) lay out
37. In England you can never tell what from	one day to the next
a) will be the weather	c) the weather will be like
b) weather will be	d) weather it will be like
38. The Parliament in London consists of	
a) The House of Lords and the Lower House	
,	
b) The House of Lords and the House of Con	
c) The Upper House and the Lower House.	lives
d) The Senate and the House of Representat	uveð.

Segreteria IUSLIT Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste Tel. +39 040 558 7805 Fax +39 040 558 7141 www.units.it **Sezione di Studi Giuridici** Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste Tel. +39 040 558 3065 Fax +39 040 558 7141



Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione - IUSLIT

Esame di ammissione, anno accademico 2023-2024

M.A.

39. Today the Earth's resources are unequally shared by about seven billion people. a) finite c) definite d) finished b) endurable 40. Today, there are 100 trillion human-built objects in earth orbit. That's the cited by researchers in an article published on Science. a) mind-shaking number c) eye-widening number b) teeth-shattering number d) jaw-dropping number

41. Students on this issue for some time, with mixed results

a) <mark>have been speaking out</mark>	c) are speaking out		
b) were spoken out	d) speak out		
The winner of the racea) savoured	. her moment of victory standing on the podium. c) tasted		

42.

b) flavoured

43. For the past 32 years Dafydd Emrys Jones, who describes himself as a "passionate Welshman", has made his home in Cincinnati, Ohio, but the has had "a long journey" to get there.

d) felt

a) 74 years old	c) <mark>74-year-old</mark>
b) 74 year-old	d) 74-years-old

44. I am not a vegetarian, but I would immediately ban

a) hunt.	c) hunts.
b) <mark>hunting.</mark>	d) the hunt.

45. At the moment the Queen died, the throne passed immediately and without ceremony to the heir, Charles, the former

c) Duke of Cambridge.

d) Prince of Wales.

- a) Duke of Edinburgh.
 - b) Prince of Scotland.

snake.

46. Residents in the Blackwood area complained last night that they warned about the escape of a dangerous

a) must have been	c) had to be
b) should have been	d) needn't be

47. Which of the following words does not rhyme with law?

a) sore		c) door
b) <mark>lower</mark>		d) core

48. Brown says the best way to your confidence is to explore a short, local trail that you can run out and back on. If you can walk on it, you can run on it.

c) break
d) <mark>build</mark>

49. If you plan to travel to the Maldives, get a shared transfer, and aim for a resort that's reachable by speedboat by more expensive seaplane.

a) rather than

b) instead

a) rise

b) make

c) better than

d) in lieu of

50. The government has introduced

- a) a childrens' clothes tax.
- b) a tax on children clothes.

- c) a children clothes tax.
- d) a tax on children's clothes.

Segreteria IUSLIT Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste Tel. +39 040 558 7805 Fax +39 040 558 7141 www.units.it

Sezione di Studi Giuridici Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste Tel. +39 040 558 3065 Fax +39 040 558 7141



Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione - IUSLIT

Esame di ammissione, anno accademico 2023-2024

M.M. Jourpm

SCHEDA PER LE RISPOSTE A.A. 2023-2024 - Parte A: TEST A SCELTA MULTIPLA

Esempio: 0) John	my brother.	
a) were b) is	c) be d) been	
0) a□ b♪		

In caso di errore, scrivere NO a destra della scelta sbagliata e barrare un'altra casella.

1)	а 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖	26) a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖
2)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	27) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
3)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	28) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
4)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	29) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
5)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	30) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
6)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	31) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
7)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	32) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
8)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	33) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
9)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	34) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
10)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	35) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
11)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	36) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
12)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	37) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
13)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	38) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
14)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	39) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
15)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	40) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
16)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	41) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
17)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	42) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
18)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	43) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
19)	а 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖	44) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
20)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	45) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
21)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	46) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
22)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	47) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
23)	а 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖	48) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
24)	а 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖	49) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖
25)	a 🗖	b 🗖	с 🗖	d 🗖	50) a 🛛	b 🗖	с 🗖	d 🗖

COMPLETARE L'ESAME CON LA PARTE B (TRADUZIONE) SUL PROSSIMO FOGLIO

Segreteria IUSLIT Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste Tel. +39 040 558 7805 Fax +39 040 558 7141 www.units.it **Sezione di Studi Giuridici** Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste Tel. +39 040 558 3065 Fax +39 040 558 7141



Dipartimento di Scienze Giuridiche, del Linguaggio, dell'Interpretazione e della Traduzione - IUSLIT

Esame di ammissione, anno accademico 2023-2024

M.M. Jourp

Parte B: TRADUZIONE in italiano di un breve testo in lingua inglese

The extent to which governments will go to "defend" their borders shows how hot a political topic migration has become in the west. Nor is it just the case in the US and UK. Sweden and Germany have seen the emergence of anti-immigration parties in recent years. In the case of the UK, net migration – the numbers arriving minus the numbers leaving – has been positive for the past three decades. (*The Guardian Weekly*, 7 April 2023)

Scrivere qui la BRUTTA copia della traduzione (NB non saranno consegnati altri fogli)

Scrivere qui la BELLA copia della traduzione (NB non saranno consegnati altri fogli)

Segreteria IUSLIT

Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste Tel. +39 040 558 7805 Fax +39 040 558 7141 www.units.it **Sezione di Studi Giuridici** Piazzale Europa, 1 - I-34127 Trieste Tel. +39 040 558 3065 Fax +39 040 558 7141